



EVROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

2014/2075(DEC)

13.1.2015

PREDLOGI SPREMEMB 1–7

Osnutek mnenja
Sylvie Guillaume
(PE541.395v01-00)

o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za
proračunsko leto 2013, oddelek III – Komisija
(2014/2075(DEC))

AM_Com_NonLegOpinion

Predlog spremembe 1
Sylvie Guillaume

Osnutek mnenja
Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. odobrava dejstvo, da stopnja preostale napake na področju pravosodja in notranjih zadev po izračunih **Računskega sodišča** konec leta 2013 ni presegla 2 %;

Predlog spremembe

3. odobrava dejstvo, da stopnja preostale napake na področju pravosodja in notranjih zadev po izračunih **služb Komisije** konec leta 2013 ni presegla 2 %;

(Popravek: preostalo stopnjo napake v višini 2 % na področju pravosodja in notranjih zadev so izračunale službe Komisije, ne Računsko sodišče, kot je bilo prvotno navedeno.)

Or. fr

Predlog spremembe 2
Petr Ježek

Osnutek mnenja
Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. odobrava dejstvo, da stopnja preostale napake na področju pravosodja in notranjih zadev po izračunih Računskega sodišča konec leta 2013 ni presegla 2 %;

Predlog spremembe

3. odobrava dejstvo, da stopnja preostale napake na področju pravosodja in notranjih zadev po izračunih Računskega sodišča konec leta 2013 ni presegla 2 %; **vseeno opozarja, da bi se morali pri izvrševanju proračuna vedno prizadevati, da bi stopnjo napake še dodatno znižali;**

Or. en

Predlog spremembe 3
Petr Ježek

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. pozdravlja priporočilo Računskega sodišča št. 2, da bi morala Komisija kontrolne dejavnosti bolj opreti na analize tveganja in se osredotočiti na najbolj tvegane upravičence (na primer subjekte, ki imajo manj izkušenj z evropskim financiranjem), breme kontrole manj tveganih upravičencev pa zmanjšati;

Predlog spremembe

4. ***zato*** pozdravlja priporočilo Računskega sodišča št. 2, da bi morala Komisija kontrolne dejavnosti bolj opreti na analize tveganja in se osredotočiti na najbolj tvegane upravičence (na primer subjekte, ki imajo manj izkušenj z evropskim financiranjem), breme kontrole manj tveganih upravičencev pa zmanjšati;

Or. en

Predlog spremembe 4 **Petr Ježek**

Osnutek mnenja **Odstavek 5**

Osnutek mnenja

5. je seznanjen z ugotovitvami iz posebnega poročila št. 3/2014 z naslovom „Izkušnje, pridobljene pri razvoju schengenskega informacijskega sistema druge generacije (SIS II)“, v katerem je Računsko sodišče preučevalo razloge, zakaj je Komisija sistem SIS II dala v uporabo s šestletno zamudo, njegovi stroški pa so močno presegli prvotne ocene;

Predlog spremembe

5. je seznanjen z ugotovitvami iz posebnega poročila št. 3/2014 z naslovom „Izkušnje, pridobljene pri razvoju schengenskega informacijskega sistema druge generacije (SIS II)“, v katerem je Računsko sodišče preučevalo razloge, zakaj je Komisija sistem SIS II dala v uporabo s šestletno zamudo, njegovi stroški pa so močno presegli prvotne ocene; ***poudarja, da je treba upoštevati priporočila, da bo proračun za obsežne projekte pripravljen preudarno in realistično;***

Or. en

Predlog spremembe 5 **Tomáš Zdechovský**

Osnutek mnenja **Odstavek 6**

Osnutek mnenja

6. pozdravlja dejstvo, da je sklad za zunanje meje prispeval k finančni solidarnosti; kljub temu obžaluje, da je bila dodana vrednost EU omejena, skupnega rezultata pa zaradi slabosti v spremljanju s strani odgovornih organov ter hudih pomanjkljivosti pri naknadnih ocenah Komisije in držav članic ni bilo mogoče izmeriti.

Predlog spremembe

6. pozdravlja dejstvo, da je sklad za zunanje meje prispeval k finančni solidarnosti; kljub temu obžaluje, da je bila dodana vrednost EU omejena, skupnega rezultata pa zaradi slabosti v spremljanju s strani odgovornih organov ter hudih pomanjkljivosti pri naknadnih ocenah Komisije in držav članic ni bilo mogoče izmeriti. ***poudarja, da so mogoče precejšnje izboljšave pri izbiri projektov in javnih naročilih; spodbuja Komisijo, naj poveča podporo za operacije agencije Frontex.***

Or. en

Predlog spremembe 6

Sophia in 't Veld, Judith Sargentini, Cornelia Ernst

Osnutek mnenja

Odstavek 6 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

6a. ugotavlja, da je Komisija v sklopu delovnega programa za preprečevanje kriminala in boj proti njemu v letu 2012 izplačala nepovratna sredstva za dejavnosti v zvezi z vzpostavitvijo nacionalnih evidenc podatkov o potnikih, čeprav Parlament ni odobril povezanega predloga direktive EU o teh evidencah, ki ga je Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve 24. aprila 2013 zavrnil; dvomi o zakonitosti nepovratnih sredstev, ki jih je Komisija izplačala pred zakonodajnim sklepom Parlamenta oziroma v nasprotju z njegovim duhom;

Or. en

Predlog spremembe 7
Sophia in 't Veld, Judith Sargentini, Cornelia Ernst

Osnutek mnenja
Odstavek 6 b (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

6b. ugotavlja, da je Komisija Nizozemski v sklopu delovnega programa za preprečevanje kriminala in boj proti njemu v letu 2012 izplačala nepovratna sredstva v znesku 5,7 milijona EUR za vzpostavitev nacionalne evidence podatkov o potnikih, ob predvidevanju, da bo ustrezna nacionalna zakonodaja, potrebna za ta projekt, sprejeta pravočasno; ugotavlja, da je nizozemski parlament nacionalno evidenco podatkov o potnikih 4. septembra 2014 zavrnil; dvomi o zakonitosti nepovratnih sredstev, ki jih je Komisija dodelila državam članicam, še preden so bile sprejete ustrezne nacionalne zakonske določbe;

Or. en